

102.

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a Vevő (továbbiakban Vevő):

Vevő neve:	Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt.
Székhelye:	8600 Siófok, Horgony u. 1.
Teljes jogú képviselője:	Szári Zsolt Balázs vezérigazgató
Adószáma:	14830312-2-14
Kapcsolattartó:	Fodor Ferenc haltermelési igazgató
Telefon:	30/424-8371
E-mail:	fodorferenc@balatonihal.hu

másrészről az Eladó (továbbiakban Eladó):

Eladó neve:	CE Dynamic Kft.
Székhelye:	2161 Csomád, Kossuth L. út 103.
Teljes jogú képviselője:	Tóth Dénes János ügyvezető
Céggjegyzék szám:	13-09-197557
Adószám:	14113174-2-13
Számlaszám:	11720025-20002509-00000000
Számlavezető pénzüintézet:	OTP Bank Nyrt.
Kapcsolattartó:	Simon Zsolt
Telefon:	70/459-0743
Telefax:	1/215-3811
E-mail:	sales1@caseepitogepek.hu

mint Szerződő Felek között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel:

Előzmény:

Vevő „Erőgépek, csónakok, vagyonvédelmi rendszer beszerzése - megismételt eljárás” címen uniós nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a 2015. évi CXLI. évi törvény a közbeszerzésről (a továbbiakban: Kbt.) második része alapján EKR000178242021 azonosítóval, amelynek nyertes ajánlattevője Eladó lett az alábbi részajánlati kör vonatkozásában:

1. rész: Munkagépek

A beszerzés a MAHOP-2.2.1-2016-2018-00078 azonosító számú „A Varászlói Tógazdaság eszközparkjának - a termelői infrastruktúra hatékonyságának érdekében történő - komplex fejlesztése” című pályázat forrásából, valamint Vevő forrásából közösen valósul meg, a támogatás intenzitása 50%, a kifizetés Vevő által történik. A pályázati kifizetés módja: utófinanszírozás.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Eladó vállalja, hogy az Előzmény-ben rögzített eljárás műszaki dokumentációjában előírtaknak, valamint benyújtott ajánlatában foglaltaknak megfelelően leszállítja az alábbi részajánlati körbe tartozó eszközöket, szükség esetén üzembe helyi azokat rendeltetésszerű használathoz, figyelemmel jelen szerződés 2. számú mellékletét képező műszaki specifikációs adatlapban foglaltaknak megfelelően:



1. rész: Munkagépek

A teljesítés helye: Varásló, Patihíd puszta

2. SZERZŐDÉSES DÍJ

Szerződő Felek az 1. pontban meghatározott eszközök díját az alábbiakban határozzák meg, amely tartalmazza a szerződés szerű teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget:

1. rész: Munkagépek

Nettó 65.800.000 Ft + 27% ÁFA, azaz nettó Hatvanötmillió-nyolcszázézer forint + 27% ÁFA, azaz mindösszesen bruttó 83.566.000 Ft, azaz bruttó Nyolcvanhárommillió-öttszázhatvanhatezer forint.

Az adott részajánlati körbe tartozó eszközök egységárát jelen szerződés 1. számú mellékletét képező, az Eladó által a közbeszerzési eljárás során beárazott tételes kereskedelmi ajánlat tartalmazza.

3. A DÍJ MEGFIZETÉSE

- 3.1 Vevő nem biztosítja előleg igénybevételét.
- 3.2 A szerződés megkötése és a teljesítésigazolás közötti időszakban esetlegesen fellépő árfolyamkockázat Eladót terheli.
- 3.3 Eladó nem jogosult részszámla benyújtására.
- 3.4 A számla a szerződésben vállalt teljes kötelezettség teljesítés igazolással megvalósult teljesítését követően történik, több részajánlati kör esetében részajánlati körönként külön-külön.
- 3.5 A számla kifizetése Vevő által leigazolt, szerződés szerű teljesítést követően, a jogszabályoknak megfelelő számla és mellékletei ellenében történik.
- 3.6 Az ellenszolgáltatás megfizetése a kincstári fizetési rend szabályai szerint – a Kbt. 135. § (1), (6), (11) bekezdésben összhangban – a Ptk. (a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény) 6:130. § (1)-(2) bekezdés alapján kerül sor, az igazolt teljesítést követően utólag, a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, 30 napos banki átutalással.
- 3.7 A beszerzés MAHOP-2.2.1-2016-2018-00078 pályázat és Vevő közös finanszírozásából valósul meg, a kifizetés Vevő által történik. A pályázati kifizetés módja: utófinanszírozás.
- 3.8 A díjat az Eladó OTP Bank Nyrt. banknál által vezetett 11720025-20002509-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással kell megfizetni.
- 3.9 Eladót Vevő késedelmes fizetése esetén a Ptk. szerinti késedelmi kamat illeti meg.



4. TULAJDONJOG FENNTARTÁSA

- 4.1 A Vevő tudomásul veszi, hogy a számla kifizetéséig a szállítási szerződés tárgyát képező eszközök az Eladó tulajdonát képezi (tulajdonjog fenntartása).
- 4.2 Abban az esetben, ha a szerződés ellenértékének Vevő általi kifizetése a fizetési határidőt követő 15 nappal sem kerül kiegyenlítésre, az Eladót a következő jogok illetik meg, illetve a Vevőt a következő kötelezettségek terhelik:
- Vevő köteles a leszállított eszközöket az Eladó részére kiadni. Ha a Vevő az eszközöket nem adja ki, úgy az Eladó jogosult azt saját maga vagy egy általa megbízott harmadik személy által akként birtokba venni, hogy azt üzemszerűen használják-e.
 - Eladó a fentiekben jelzett birtokbavételi szándékát köteles 5 nappal előre írásban (levél, email, vagy fax útján) jelezni Vevő felé, továbbá Vevő tulajdonát képező ingatlan területére kizárólagosan csak Vevő vagy annak megbízottja engedélyével és kíséretével léphet be.

5. TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1 Az Eladó jelen szerződés 1. pontjában meghatározott eszközöket köteles legkésőbb jelen szerződés aláírásától számított 180 napon belül teljesítés helyszínére szállítani és beüzemelni a rendeltetésszerű használat megkezdéséhez.

6. ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

Eladó az eszközöket mennyiségileg és minőségileg átadja a Vevőnek, vagy az általa megbízott személynek, aki ezzel egyidejűleg aláírt teljesítési igazolást állít ki. A Vevő - vagy az általa megbízott személy - által is aláírt teljesítési igazolás kézhezvételével egyidejűleg, a teljesítésigazolás kiadásának feltételével Eladó átadja az alábbi dokumentumokat:

- Garanciafüzet
- Gépkönyv/használati útmutató

7. JÓTÁLLÁS (GARANCIA)

Az Eladó az eszközök tekintetében az alábbi jótállást vállalja:

1. rész: Munkagépek

- Hosszúgémes kotró

Az ajánlattételi felhívásban kötelezően előírt 24 hónap, továbbá Eladó által az eljárásban ezen felül megajánlott 24 hónap, azaz együttesen 48 hónap

- Csúszókormányzású homlokrakodó

Az ajánlattételi felhívásban kötelezően előírt 24 hónap, továbbá Eladó által az eljárásban ezen felül megajánlott 24 hónap, azaz együttesen 48 hónap



A jótállási idő kezdete: a minőségi átvétel napja.

8. KAPCSOLATTARTÁS

A felek az alábbi személyeket jelölik ki a jogviszony tartamára a felek közötti kapcsolattartás megvalósítására:

Vevő:

Név: Fodor Ferenc haltermelési igazgató
Telefonszám: 30/424-8371
Email cím: fodorferenc@balatonihal.hu

Eladó:

Név: Simon Zsolt
Telefonszám: 70/459-0743
Email cím: sales1@caseepitogepek.hu

9. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

9.1 Késedelmi kötbér

Amely mértéke a nettó szerződéses ár 1%-a/nap, az 658.000 Ft. Eladó arra az esetre, ha neki vagy alvállalkozójának felróható okból a szerződésszerű teljesítés során késedelembe esik, a megjelölt mértékű késedelmi kötbért köteles vállalni. A teljes késedelmi kötbér maximuma az ajánlati ár 20%-a.

A késedelmi kötbér vonatkozásában a maximumként meghatározott érték elérése esetén Vevő jogosult a szerződés felmondására.

Vevő fenntartja magának a jogot, hogy 20 napot meghaladó, felróható késedelem esetén a szerződéstől elálljon, illetve, ha annak a Ptk-ban előírt feltételei nem állnak fenn, akkor felmondja.

9.2 Meghiúsulási kötbér

Amely mértéke: a nettó szerződéses ár 30%-a, az 19.740.000 Ft. Vevő fenntartja magának a jogot, hogy 20 munkanapot meghaladó, felróható késedelem esetén a szerződéstől elálljon. Ebben az esetben Eladó a jelen pontban megjelölt mértékű meghiúsulási kötbért köteles vállalni.

Meghiúsulási kötbér alkalmazása esetén ennek összegébe beszámításra kerül az alkalmazott késedelmi kötbér összege.

A Ptk. 6.186. § (1) bekezdésének megfelelően a kötbérek abban az esetben érvényesíthetők, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.

10. A KBT. 131.§ (2) BEKEZDÉSBEN FOGLALTAKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

10.1 Az 1. részajánlati kör vonatkozásában a Hosszúgémes kotró motorjának környezetvédelmi besorolására megajánlott érték:



Minimumként előírt környezetvédelmi osztályba sorolás: EU STAGE IV.
Ezen felül megajánlott osztályba sorolási szint: + 1 környezetvédelmi osztály

Ennek megfelelően a megajánlott jármű környezetvédelmi osztálya: EU STAGE V.

11. VIS MAJOR

Az Eladó mentesül a szerződésszegés következményei alól, ha bizonyítja, hogy kötelezettségeit vis major, vagy a Vevő mulasztása miatt nem tudja teljesíteni. Vis major esetén köteles a Vevőt az akadály beálltáról és megszűnéséről haladéktalanul értesíteni. Nem mentesül az Eladó a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítés következményei alól, ha az ugyan rendkívüli, előre nem látható körülményekre vezethető vissza, azonban ezen körülmények miatt a teljesítés nem válik lehetetlenné.

12. KÖZBESZERZÉSI ZÁRADÉK

12.1 Vevő (ajánlatkérő) a Kbt. 136.§ (1) bekezdése alapján előírja Eladó (nyertes ajánlattevő) részére:

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

12.2 Vevő (ajánlatkérő) a Kbt. 143.§ (1) bekezdés alapján a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) az ajánlattevő nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

12.3 Vevő (ajánlatkérő) a Kbt. 143.§ (2) bekezdés alapján köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.



12.4 Vevő (ajánlatkérő) a Kbt. 143.§ (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

12.5 A szerződés módosítása vonatkozásában a Kbt. 141.§-ban foglaltak az irányadók.

12.6 A Kbt. 138.§ (3) bekezdés alapján Vállalkozó ez úton nyilatkozik, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

13. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

13.1 A szerződésben itt nem szabályozott kérdésekben Szerződő Felek a Ptk. és a Kbt. rendelkezéseit tekintik irányadónak.


13.2 A jelen szerződés teljesítésével, értelmezésével kapcsolatban a Felek között békés úton nem rendezett vitás ügyében az illetékes Kaposvári Járásbíróság és a Kaposvári Törvényszék jár el.


13.3 Szerződő Felek kijelentik, hogy a fenti, egymással szó szerint egyező, 4 példányban készült szerződést elolvasták, annak tartalmát részükre megmagyarázták és azt megértették, majd a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

13.4 Amennyiben a szerződés Vevő és Eladó által nem azonos időpontban kerül aláírásra, abban az esetben a szerződés aláírásának a későbbik dátum minősül.

Siófok, 2021. 06. 30.

Csomád, 2021. 06. 30.


Szári Zsolt Balázs vezérigazgató
Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt.
Vevő




CE DYNAMIC Kft.
2161 Csomád, Kossuth L. út 103.
Adószám: 1441374-2-13

Tóth Dénes János ügyvezető
CE Dynamic Kft.
Eladó

Ellenjegyzés:

1. számú melléklet: Árazott költségvetése (kereskedelmi ajánlat)
2. számú melléklet: Műszaki specifikációs adatlap

MŰSZAKI AJÁNLAT

1. RÉSZAJÁNLATI KÖR - MUNKAGÉPEK

<p>1. tétel: Hosszúgémes lánctalpas kotró</p> <p>Megajánlott termék gyártmánya: CASE Megajánlott termék típus: CX210D LR Gyártó: CNH Industrial S.A. Mennyiség: 1 db</p>	
Kötelezően előírt műszaki feltétel	Megajánlott termékre vonatkozó megfelelés
Gyártási év: legalább 2020 (a pályázati elszámolás alapján az eszköz gyártási éve nem lehet 2020. előtti)	Igen, gyártási év: 2021
Motor teljesítmény: 160-200 LE között	Igen, teljesítmény: 166 LE
Motor környezetvédelmi besorolás: min. EU STAGE IV.	Igen, környezetvédelmi besorolás: EU STAGE V.
Lánctalp szélesség: minimum 790 mm	Igen, lánctalp szélesség: 800 mm
Össztömeg: 24.000 kg ($\pm 5\%$)	Igen, össztömeg: 23.600 kg
Maximális ásási mélység: legalább 11.650 mm	Igen, maximális ásási mélység: 12.010 mm
Maximális kinyúlás a középponttól: legalább 15.220 mm	Igen, maximális kinyúlás a középponttól: 15.490 mm
Legalább 0,5 m ³ térfogatú mélyásó körmös kanál	Igen, mélyásó körmös kanál térfogata: 0,5 m ³
Legalább 0,5 m ³ térfogatú és legalább 1.800 mm szélességű fix rézsűkanál	Igen, fix rézsűkanál térfogata: 0,6 m ³ szélessége 1.800 mm
Klimatizált vezetőfülke	X igen () nem
Automata központi zsírzó berendezés	X igen () nem
Távfelügyeleti rendszer, térítésmentesen legalább a garanciális időszak lejártáig	X igen () nem
A megajánlott eszköznek rendelkeznie kell valamennyi szükséges hatósági engedéllyel;	
A megajánlott eszköz „nullszervizét” és annak dokumentálását a nyertes ajánlattevő köteles elvégezni;	X igen () nem
A megajánlott gépet kenőanyagokkal és üzemanyaggal teljesen feltöltve, üzemkész állapotban köteles a nyertes ajánlattevő Ajánlatkérő részére átadni	

A megajánlott termék származási helye:	Japán
Kötelezően előírt jótállás: legalább 24 hónap*	
*A jótállás egyben értékelési szempont is, a többlet jótállás megadása a Felolvasólapon történik	X igen () nem

2. tétel: Csúszó kormányzású homlokrakodó	
Megajánlott termék gyártmánya: CASE Megajánlott termék típus: SR175B Gyártó: CNH Industrial S.A. Mennyiség: 1 db	
Kötelezően előírt műszaki feltétel	Megajánlott termékre vonatkozó megfelelés
Gyártási év: legalább 2020 (a pályázati elszámolás alapján az eszköz gyártási éve nem lehet 2020. előtti)	Igen, gyártási év: 2021
Motor teljesítmény: 55-75 LE között	Igen, teljesítmény: 67 LE
Motor környezetvédelmi besorolás: min. EU STAGE IV.	Igen, környezetvédelmi besorolás: EU STAGE IV.
Össztömeg: 2.900 kg (±5%)	Igen, össztömeg: 2.842 kg
Gép maximális magassága a fülke tetejéig: 2.100 mm	Igen, gép magassága a fülke tetejéig: 1.974 mm
Maximális emelési magasság (kanál töcsap magasság): legalább 3.000 mm	Igen, maximális emelési magasság (kanál töcsap magasság): 3.099 mm
Teherbírás (működési kapacitás) pótsúly nélkül: min. 748 kg	Igen, teherbírás (működési kapacitás) pótsúly nélkül: 790 kg
Alapkanál (kormányok nélkül)	X igen () nem
Zárt vezető fülke, fűtéssel	X igen () nem
A megajánlott eszköznek rendelkeznie kell valamennyi szükséges hatósági engedéllyel; A megajánlott eszköz „nullszervizét” és annak dokumentálását a nyertes ajánlattevő köteles elvégezni; A megajánlott gépet kenőanyagokkal és üzemanyaggal teljesen feltöltve, üzemkész állapotban köteles a nyertes ajánlattevő Ajánlatkérő részére átadni	X igen () nem

A megajánlott termék származási helye:	Amerikai Egyesült Államok (USA)
Kötelezően előírt jótállás: legalább 24 hónap*	X igen () nem
*A jótállás egyben értékelési szempont is, a többlet jótállás megadása a Felolvasólapon történik	

Kelt: Csomád, 2021. április 21.

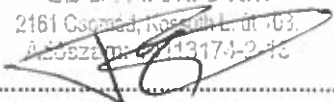
Büntetőjogi felelősségem tudatában ez úton nyilatkozom, hogy a fentiekben megadott adatok megfelelnek a valóságnak.


CE DYNAMIC KFT.
2151 Csomád, Besenyei L. út 103.
Adószám: 14113174-2-13
Tóth Dénés János ügyvezető
CE DYNAMIC KFT.

Sz.	Termék megnevezése	Mennyiség	Nettó egységár	Nettó tételár
1.	Hosszúgémes lánc talpas kotró	1	52 400 000 Ft	52 400 000 Ft
2.	Csúszó kormányzású homlokrakódó	1	13 400 000 Ft	13 400 000 Ft
Nettó ajánlati ár mindösszesen:				65 800 000 Ft
ÁFA 27%				17 766 000 Ft
Bruttó ajánlati ár mindösszesen:				83 566 000 Ft

Kelt: Csomád, 2021. április 21.

CE DYNAMIC Kft.
2161 Csomád, Hosszúh. L. út 103.
Állászat: 2113174-2-10


Tóth Dénes János ügyvezető
CE DYNAMIC Kft.